

Transkription von Urkunde HLM 1400a

Ort, Datierung: Helmstedt, 1400-05-09

Signatur: Stadtarchiv Helmstedt, Nr. 193 (196; 197)

Inhalt: Adolf von Speyghelberghe, Abt des Konvents zu St. Ludgeri: Bestätigung der Stadtprivilegien

We her adolf von speyghelberghe von der gnade goddes abbet der stichte tho / werden vnde tho sunte
Lüdger by helmstat . bekenne(n) openbår in düssen vnseme / opene breue dat we vnse bõrghere . Tho
vorn den rad vnde de stad de ghilde vnde / de ghemēnen bõrghere tho helmstad vnse leuen ghetrūwen
by gnaden beholden wille(n) / by alle õreme rechte . wõnheyt . priuilegia vnde alle õre breue holden
alse vnse vor=/varen ghedan hebbe(n) elide tho wēden Tho bekenntnisse dusses hebbe we õne dõssen /
breff ghe gheuen vnde dene witleken vnde med ghuden willen laten beseghelet / myd vnseme
angehe(n)ghede(n) Ingheseghele Na goddes bord dusent Jår dar na / in deme vēr hunderdesten Jahre
des drydden sondaghes na passchen wanne / men singhet Jubilate /